

نامه اول پولس اُ کلیسای تسالونیکي

تُگشی، و اُ طرف خدا آگشتی، تا اُ خدای زنده و حکیکي خدمت یکنی،^{۱۰} و تا منتظر اُنْدَه پُس خدا از آسمو بی، مکه خدا از مُردِیا زنده شایکه، یعنی عیسی، که اُ اما از خشمی که مَن جلوو، آزاد آکو.

خدمت پولس تی کلیسای تسالونیکي

۲ آی کاگیا، آسی که خوتو آدانی که اُنْدَه اما حد شما آلی نیبُد. ^۲ ولی هَمونا که آدانی، با اِکه گبلته تی شهر فیلیپی عذاب مُگشِدستاد و زشتی خاد اما رفتار بُدستاد، ولی تی خدامو جرأت مُکه، تا وسط اِ هَمه مخالفت، انجیل خدائا اُ شما اعلام یکنیم. ^۳ آسی که آگه تشویک اکیم، از خطا یا نیت ناپاک نی، و گصد مُنی گول نُزیم، ^۴ بلکه چُن کیسی حرف اُزیم که خدا مُهر تأیید شُ اُنایا زاید و انجیلا شُ اُنایا دَد. تا نیکو اُ آدامیا خشنود یکنیم، بلکه اُ خدای که دلیامو امتحان آکو خشنود یکنیم. ^۵ آسی که هَمونا که آدانی اما اصلاً چاپلوسی مُیکرد، و نه خاد لوبانیکه ای اُنیم که طَمعا بپوشینه - خدا شاهد. ^۶ و نه اُزدم تعریف کرد مردم بُستیم، چه از طرف شما و چه از طرف بکیه.

با اِکه اِ حگا مُهاد و عنوان خوارینی مسیح، اِثا از شما مُپیته. ^۷ ولی اما بینتو ملایم هادیم، چُن یک ننه ای که از بچیش مواظبت آکو. ^۸ علاکه اما اُ شما اِکد زیاد هاد که آماده هادیم نه فکط انجیل خدائا اُ شما یُرسیم، بلکه جونمو هم وُخاطر شما هاتیم، آسی که شما

۱ از طرف پولس، سیلاس و تیموتائوس، اُ کلیسای شهر تسالونیکي که تی خدای با و خداوند عیسی مسیح هِت: فیض و صلح و سلامتی خاد شما به.

نمونه بُدنه ایمون تسالونیکي

۲ اما همیشه خدائا وُخاطر هَمه شما شکر اکیم و تیپستا تی دعائیامو از شما یاد اکیم، ^۳ و گرتو که از ایمونه و زحمتتو که از محبتیه و پایداری و تحملتو که از امید اُ خداوندمو عیسی مسیح، تی حضور خدا، بای آسمونیمو اُ یاد آداریم.

۴ آسی که آی کاگیا، عزیزی خدا، اما آدایم که آنا انتخاب اُشکردستی. ^۵ آسی که انجیلی که اما اعلام مُکه فکط و حرف اُ شما یُرسی، بلکه هَمینا هم تی گُدرت و تی روح کدوس خدا و اطمینان کامل اُ شما رسی. شما آدانی که اما وُخاطر شما چینا بینتو رفتار مُکه. ^۶ و شما از اما و از خداوند اُلگو نُگرت، آسی که تی مصیبتی زیاد، کلوم خدائا و خارامنی که از روح کدوس خدائیه گبول تُکه. ^۷ پ اینا شما آسی هَمه ایمونداري منطگه تی مقدونیه و آخائیه یک نمونه بُدی، ^۸ آسی که کلوم خداوند از طرف شما نه فکط تی مقدونیه و آخائیه پخش بُد، بلکه ایمون شما اُ خدا مَجا سِر زابُنایه، اونا که دِگه نیازی نی اما چی یگایم. ^۹ آسی که اُنایا خوشو تعریف اکنت که چینا شما و لوی خَش اُ اما گبول تُکه، و اِکه چینا از بُتیا دست

پوئس، چنڊ ڏفہ سعی اُمیکہ - ولی شیطون مانع
 آما بو. ^{۱۹} آیبی که امیدمو یا خارامیمو یا تاج
 افتخارمو تی حضور خداوندمو عیسی موگه
 اُنڊش چِڙه؟ مَ شما ڙهی؟ ^{۲۰} آیبی که شما جلال
 و خارامین آما هی.

۳ بَ وَختی دِگه مُنشابو طاگت بیارم، راضی
 بُدیم تی شهر آتین آما تنها هُئِست. ^۲ و آما اُ
 تیموتائوس، که کاکموئه و تی گر انجیل مسیح
 همکار خدائه، مُفرست ت اُ شما تی ایمونتو
 پاترجا و تشویک پِکو، ^۳ تا هسکه وَاخطر اُ
 مصیبتیا سُسْت نِه، آیبی که شما خوتو آدانی
 که آما آیبی هِم تعین بُدِستیم. ^۴ آیبی که وَختی
 خاد شما هَایم، هِی وَ جلو مَن شما اُگت که آما
 باید عذاب و مصیبت پِینم، و هَمونا هم که
 آدانی اینا بُد. ^۵ وَاخطر هِم، وَختی دِگه اُمِنْشابو
 طاگت بیارم، تیموتائوسا مُخد فرستدی تا از
 ایمونتو خبر پِگرام، آیبی که تِرس اُ مهَاد که
 م وسوسه کنندِهوا، یعنی ابلیس وَ یک طوری
 وسوسه اُشِکِردِسی و زحمتمو اُ هدر چِدِسیه.

خبری دلگرم کننده تیموتائوس

^۶ ولی آله تیموتائوس از طرف شما مُنخد
 اُنڊ، و آیبی آما خبر خَش ایمون و محبتتو
 سَنُورِد، و خبر سَنُورِد که شما همیشه از
 آما وَ مهربونی یاد آکنی و مُشتاک دِده آما
 هی، هَمونا که آما هم مُشتاک دِده شما هم.
^۷ وَاخطر هِم، آیبی که کاکتیا، آما تی هَمه پَریشونیمو
 و مصیبتمو، وَاخطر ایمونتو از شما دلگرم
 آدِستیم. ^۸ آیبی که آله اُگه شما تی خداوند
 پاترجا وامانی، م موگوايه که آما زندگی آکنیم.
^۹ آیبی که آما چِینا ماشابه خدائا آیبی شما شکر
 پِکیم، آیبی اُ هَمه احساس خارامنی که وَاخطر

آیبی آما بُری عزیز بُستادی. ^۹ آیبی که آی کاکتیا،
 رنج و زحمت آما تَن یاد، آما شاو و راز گر مُیکه
 ت وَختی انجیل خدائا اُ شما اعلام آکنیم، سَرِبار
 هیچ پِکتو نِیم.

^{۱۰} شما شاهدهی و خدا هَم شاهدی، که آما
 خاد شما ایمونداریا، چاد مکدَس و صالح و
 بی عیب رفتار مُیکه. ^{۱۱} آیبی که شما آدانی که
 چِینا، چُن یک بای که خاد بَچِباش رفتار آکو،
^{۱۲} آما اُ هر پِکتو تشویک و دلگرم مُیکه و اُ شما
 کَدغان مُیکه، که اونا که شایسته خدائه رفتار
 پِکنی، خدایی که شما اُ پادشاهی و شکوه و
 جلالش دعوت آکو. ^{۱۳} و آما هم تِپِستا خدائا
 وَاخطر هِم شکر آکنیم، که وَختی کَوم خدائا
 گبول نُکه، م کَومی که از آما تُسُفت، اُ آنا
 نِه وَ عنوان کَوم آدامیزاد، بلکه وَ عنوان کَوم
 خدا گبول نُکه، که واکعاً هم اینائه؛ م کَومی
 که بین شما ایمونداریا گر آکو. ^{۱۴} آیبی که شما
 آی کاکتیا، از کلیسائی خدا تی یهودیه که تی
 مسیح عیسی هِت، اُلگو نُگرت، آیبی که شما
 از هموطینی خوتو، م عذابِ نُگشی که آنا یا
 از یهودنیا سُگشی، ^{۱۵} از م یهودینی که هم اُ
 خداوند عیسی و هم اُ پیغامبریا سُگشت و آما
 هم سُنڊر کِردم. آنا یا خدائا خشنود ناکیت، و
 خاد هَمه آدامیا مخالفت آکیت، ^{۱۶} و ناهِرِت
 که خاد غیریهودنیا حرف پِزنم تا نجات پیدا
 پِکیت - آنا یا وَ اُ گرشو چُن همیشه کِنلِه
 گناهیاشو تا خِر پُر آکیت. ولی بالاخره خشم
 خدا سَن سِر اُنڊ.

^{۱۷} ولی آی کاکتیا، آیبی که آما یک زَمون کامی
 از شما جدا بُدیم، البته جسماً و نِه گلباً، وَ
 شوک و ذوک پِشته، سعی مُیکه تا رودررو تِپِینم.
^{۱۸} آیبی که آما مُئِست تَنخد پِلِگم - ما خوم

رد ناکو، بلکه خدائا رد آکو. مِ خدایِ که روح کدوس خوش ا شما آد.

^۹ آله درباره محبت کاک پراسئی، شما نیازی تُنی که کسی تُنسه بنوسه، آبی که شما خوتو از خدا تُن یاد گِرتِه که خاطر یگدو بُنیّه، ^{۱۰} و واکعاً هم که تی کل منطقه مقدونیه خاطر هَمَه کاکتیا تُنیّه. ولی آی کاکتیا، اما از شما خواهش اکنیم که اِثا پشته و پشته انجوم هاتی. ^{۱۱} و آرزوی اِثا تُنیّه که زندگین آرومی تُنیّه، بَرتو تی گِر خوتو به، و خاد دستیاتو گر بکنی، هَمونایه اما مُن شما قَرمو د. ^{۱۲} تا جلوو آدایِ بی ایمون و ولَمی رفتار بکنی و محتاج هِسکه نیی.

آندِه خداوند عیسی

^{۱۳} ولی آی کاکتیا، اما مُنائِه از حال ایمونداری که مُردست، بی خبر بی، تا نیکو چُن بکیه مردم که امید ی شنی، غمگین بی. ^{۱۴} آبی که از میکایه اما ایمون مُهه که عیسی مُرد و دَفیدو زندِه آبو، پ هَمونا هم، ا واسطه عیسی، خدام ایمونداری که مُردست، اَمَره آنا آدار. ^{۱۵} آبی که اما اِثا ا واسطه کِلوم خداوند خوش تُنسه اعلام اکنیم، که اما که زندِه هِم و تا اگِشتیّه خداوند آدمایت، از م ایمونداری که مُردست جلو نازیم. ^{۱۶} آبی که خداوند، خوش، خاد قَرمی که و کال بلند، خاد صدای رئیس فرشته‌یا، و خاد صدای شیپور خدا، از آسمو زیر آدا. مِ موگوا اول، مِ ایمونداری ا مسیح که مُردست، زندِه آدیت. ^{۱۷} پ اما که زندِه هِم و آمودستیم! خاد آنا یا اَمَریّه، تی ابریا برا بُرد اِیم، تا خداوند ا تی هوا بینیم، و اینایِ آبی همیشه

شما تی حضور خدامو مُهه؟ ^{۱۰} اما شاو و راز از دل و جو دعا اکنیم ت ا شما رودررو بینیم و چی که تی ایمونتو کامه، رفع بکنیم.

^{۱۱} آله بهر، بای آسمونیمو خدا خوش و خداوندمو عیسی، رِه اما ا طرف شما واز آکو، ^{۱۲} و هَمونایه محبت اما ا شما پشته آدیه، خداوند محبت شما ا نسبت ا یگدو و ا هَمه مردم زیاد و قراوون بکو، ^{۱۳} تا اینا، دلی شما ا پاترجا بکو تا موگهای که خداوندمو عیسی اَمَره هَمه مکدسیاش آدا، تی حضور خدامو، بای آسمونی، بی عیب و مکدس بی.

زندگین خداپسندانه

ع پ آخر گر، آی کاکتیا، اما تی خداوند عیسی از شما مَیّه و خواهش اکنیم، که هَمونایه از طرف اما ا شما رسی، که چینا باید رفتار بکنی و خدائا خشنود بکنی، درست هَمونایه انجوم ددای، اِثا پشته و پشته انجوم هاتی. ^۲ آبی که شما آدانی از طریق خداوند عیسی، چه قَرمی مُن شما د.

^۳ آبی که اِثه خواستِه خدا، یعنی مکدس بُدتو: که ا خوتو از بی عفتی دور بکنی. ^۴ تا هر یکتو بدو که چینا تی مکدس بُد و تی حرمت، اختیارین بدن خوش اشیه. ^۵ نه تی هوی و هوس شهوت، چُن غیریهودینی که خدائا ناشناست. ^۶ و تا هِسکه تی ا گُضیه وادر حک کاکشو خطا و دست درازی نکو. آبی که خداوند انتکام هَمه اچی به و اگری، هَمونایه گبلته هم مُن شما گت و و جدیت هشدار مُددی. ^۷ آبی که خدا ا ناپاکی دعوت اشنیکردستیم، بلکه ا مکدس بُد دعوت اشنیکرد. ^۸ پ هرکه اِثا رد بکو، آداما

خاد خداوند آدمَانِم. ۱۸ پَ وَ اِ حرفیه‌وا اِ یِکدو دِلگرم آکَنی.

راز اِگِشْتَنَه خداوند

آله آی کاگِیا، دربارَه رَمونیا و وَختِیا، شما نیازی تُنی که چِی تُنسه نوشته بِیه. ۲ آسیی که شما خوتو وُلَم آدانی که راز اِگِشْتَنَه خداوند عیسی، چُن دُزی که موگِه شُو آد، آرسه. ۳ مِ موگوا که مردم گُتات: «صلح و سلامتی هه و آمَن و آمونه»، مِ موگوا یِکدَفَه یِک هلاکتی شُن سِر آد، چُن درد زایمونی که اُ سراغ زن حامله آد، و آنایا شُناشابه یِگروخت.

۴ ولی شما آی کاگِیا، تِی تاریکی نِهی، که آن رازا، چُن دُز غافلگِرتو یِکو. ۵ آسیی که شما هَمه اولادی نوری، اولادی رازی. اما مال شُو یا تاریکی نِهیم. ۶ پَ بِلگی تَ چُن بَکِه مَن خُو نِچِه، بلکه بیدار و هوشیار بِم. ۷ آسیی که آنایاکِه اَخْتِ، تِی شُو اَخْتِ، و آنایاکِه مَسْت اَکِنت، تِی شُو مَسْت اَکِنت. ۸ ولی از مِکاکِه اما مال راز هِم، بِلگی هوشیار بِم، زَره ایمون و محبتا اُبار کِنیم، و کلاهخود امید نجاتا لِی سِر نِسیم. ۹ آسیی که خدا اُ اما آسیی خشم تعیین اَشْنِکِرِد، بلکه آسیی گِرِئَنَه نجات، اُ واسطَه خداوندمو عیسی مسیح تعیین اَشْکِرِد. ۱۰ مِ عیسی مسیحا که وَخاطر اما مُرد، تا چه بیدار بِم و چه تِی خُو، خاد انا زندگی یِکِنیم. ۱۱ پَ اِ یِکدو دِلگرم و بَنا یِکَنی، هَموناکِه آله هِم کِردای.

قَرْمَنی آخر و دعای خیر

۱۲ آی کاگِیا، اما از شما مُئِه، اُ آنایایی که بینتو زحمت اَگِشت و از طرف خداوند رهبری

شما هِت و نصیحتتو اَکِنت، احترام هُنِسی، ۱۳ و خاد محبت، وَخاطر گری که اَکِنت، بُری حرمشو یِکَنی. خاد یِکدو تِی صلح و سلامتی یِی.

۱۴ آی کاگِیا، اما از شما خواهش اَکِنیم، که اُ آدایی تِلانت نصیحت یِکَنی؛ اُ آدایی بَرَهَره دِلگرم آکَنی؛ اُ آدایی ضعیف کمک یِکَنی؛ و خاد هَمَشو صبور یِی. ۱۵ خواستو بِه، کسی جواب بَدای و بَدی نَد، بلکه هَمیشَه اَزْدَم اِ بی که اُ یِکدو و اُ هَمَه مردم خوبی یِکَنی.

۱۶ مَ وَخت خارام بی، ۱۷ تِیپِستا دعا یِکَنی، ۱۸ تِی هر وضعی شکرگزار بی، آسیی که خواستَه خدا تِی مسیح عیسی آسیی شما اِئه.

۱۹ تَش روح خدائا خاموش اَمکَنی. ۲۰ اُ نبوتیا کوچک اَمکَنی، ۲۱ بلکه مَچیا امتحان یِکَنی، اُ مِ چِی که خَشِه، مُحکام یُنُخی. ۲۲ از مَ رَگم بَدی دوری یِکَنی.

۲۳ آله بِهر خدای صلح و سلامتی، خوش اُ شما کاملاً مَکَدَس یِکو، و تَموم روحتو و جونتو و بَدنتو، تِی راز اِگِشْتَنَه خداوندمو عیسی مسیح، بی عیب و امانه. ۲۴ خدایی که اُ شما دعوت اَکو وفاداره، انا حتما اِ گِرا اَکو.

۲۵ آی کاگِیا، آسیی اما دعا یِکَنی. ۲۶ وَ بوسِئِه مَکَدَس اُ هَمَه کاگِیا سلام یِکَنی. ۲۷ ما تِی حضور خداوند، اُ شما گِسام اَتام که اِ نامه‌وا آسیی هَمَه کاگِیا هُخوانی.

۲۸ فیض خداوندمو عیسی مسیح خاد شما بِه.